

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/C.5/46/34

7 November 1991

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

[D.C. 10000000]

FEB 11 1992

الدورة السادسة والأربعون

اللجنة الخامسة

البند ١٠٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣

التقديرات المنقحة الناجمة عن قرارات
المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتيه
العاديتين الأولى والثانية لعام ١٩٩١

تقرير الأمين العام

١ - يتناول هذا التقرير الاحتياجات الإضافية الناجمة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتيه العاديتين الأولى والثانية لعام ١٩٩١ . ووفقا للفقرة ٣ من المادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، فقد زُوِّد المجلس ، عند اللزوم ، ببيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية قبل اتخاذ القرارات والمقررات . ويرد في مرفق هذه الوثيقة جدول موجز لجميع القرارات/المقررات التي قُدمت بشأنها بيانات بالآثار المترتبة في الميزانية .

٢ - ويبلغ مجموع الاحتياجات الإضافية المقدرة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢ ٧٦٧ ٣٠٠ دولار لعام ١٩٩١ ، و ٧ ٤٦٨ ٢٠٠ دولار لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ و ١ ٣٢٨ ١٠٠ دولار لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ ، بما يصل مجموعه إلى ١٢ ٥٦٣ ٦٠٠ دولار .

٣ - ويشمل مجموع الاحتياجات ما يتعلق منها بخدمة المؤتمرات (٢٠٠ ٥٤٠ دولار) ، واحتياجات أخرى (٤٠٠ ٢٣ ٧ دولار) على النحو المبين أدناه :

المجموع	١٩٩٥-١٩٩٤	١٩٩٣-١٩٩٢	١٩٩١	
دولار	دولار	دولار	دولار	
٥ ٥٤٠ ٢٠٠	١٣٤ ٨٠٠	٣ ٧٧١ ٤٠٠	١ ٦٣٤ ٠٠٠	تكاليف خدمة المؤتمرات
٧ ٠٢٣ ٤٠٠	١ ١٩٣ ٣٠٠	٣ ٦٩٦ ٨٠٠	٣ ١٢٣ ٣٠٠	تكاليف أخرى
-----	-----	-----	-----	
<u>١٢ ٥٦٣ ٦٠٠</u>	<u>١ ٣٢٨ ١٠٠</u>	<u>٧ ٤٦٨ ٢٠٠</u>	<u>٣ ٧٦٧ ٣٠٠</u>	المجموع

٤ - وقد حسبت التقديرات المتعلقة بالاحتياجات من خدمة المؤتمرات المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه على أساس التكلفة الكاملة . وفيما يتعلق بعام ١٩٩١ (١ ٦٣٤ ٠٠٠) ، فقد رصد اعتماد في فترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ في الباب ٢٩ (خدمات المؤتمرات والمكتبات)^(١) لتمويل هذه الاحتياجات . وفيما يتعلق بفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ ، فإن تقديرات التكلفة المتعلقة بالاحتياجات من خدمة المؤتمرات (٣ ٧٧١ ٤٠٠ دولار) تقوم على افتراض أن تلبية أي جزء من الاحتياجات من خدمة المؤتمرات لن تتم من القدرة الدائمة لخدمة المؤتمرات في الباب ٢٣ (خدمات المؤتمرات)^(٢) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ ، وأن الموارد الإضافية ستلزم للمساعدة المؤقتة للاجتماعات . ولا يمكن تحديد نطاق ما سيلزم من مساعدة مؤقتة لتعزيز القدرة الدائمة للمنظمة إلا في ضوء جدول المؤتمرات للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ . ووفقا للممارسة المتبعة ، رصدت اعتمادات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ ليس فقط للاجتماعات التي كانت معلومة وقت إعداد الميزانية ولكن أيضا للاجتماعات التي سيؤذن بها فيما بعد ، بناء على النمط الذي نشأ على مدى السنوات الخمس السابقة . وعلى هذا الأساس ، لن تكون هناك حاجة إلى أي تكلفة إضافية في الباب ٢٣ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ نتيجة اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي لهذه القرارات والمقررات . وفيما يتعلق بالاحتياجات لفترتي السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ (١ ١٣٤ ٨٠٠ دولار) ، فسيجري تناولها وقت إعداد الميزانيتين البرنامجيتين المقترحتين لفترتي السنتين تلك .

٥ - وتقدر الاحتياجات المتعلقة ببند غير تكاليف خدمة المؤتمرات بمبلغ ٣ ١٢٣ ٣٠٠ دولار لعام ١٩٩١ في الابواب ٢٣ و ٢٤ و ٢٧ من الميزانية البرنامجية . وقد جرت ، بالفعل ، تغطية هذه الاحتياجات باعتمادات رصدت في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ .

٦ - وتبلغ الاحتياجات الأخرى لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ ما مقداره ٣ ٦٩٦ ٨٠٠ دولار . ومن هذا المبلغ ، تم بالفعل اعتماد ما مقداره ٣ ٦٣٦ ٦٠٠ دولار للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ . ونتيجة لذلك ، فإن مجموع الاحتياجات الإضافية للأنشطة الناجمة عن الولايات التشريعية التي لم يرصد لها أي اعتماد في الميزانية البرنامجية المقترحة ، والتي تتطلب استخدام صندوق النفقات الطارئة ، يبلغ ٧٠ ٣٠٠ دولار ، على النحو التالي :

١٩٩٢-١٩٩٣	
دولار	
(أ)	الاحتياجات الأخرى الناجمة عن قرارات/مقررات المجلس ٣ ٦٩٦ ٨٠٠
(ب)	مرصودة في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ ٣ ٠٦٨ ٣٠٠ (٢)
(ج)	مؤفّرة من مصادر خارجة عن الميزانية ٥٥٨ ٤٠٠ (ب)
(د)	تخضع للمبادئ التوجيهية لصندوق النفقات الطارئة ٧٠ ٣٠٠

(١) الباب ١٣ (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية (٤٣٣ ٣٠٠) ، ، الأنشطة التحضيرية المتعلقة بالمؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية) ، الباب ١٣ (البرنامج العادي للتعاون التقني) (١٠٠ ١٠٣ دولار) ، الباب ٤ (حقوق الانسان) (٣٠٠ ٥٢٧) ، والباب ٣١ (إدارة شؤون الاعلام) (٦ ٥٠٠) ، للأنشطة المتمثلة بمسائل حقوق الانسان .

(ب) الباب ١٣ (إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية) ، للأنشطة التحضيرية المتعلقة بالمؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية .

٧ - ومبلغ ال ٧٠ ٣٠٠ دولار مطلوب في الباب ٣٢ ، المراقبة الدولية على المخدرات ، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ (٣) رهنا بمراعاة المبادئ التوجيهية لصندوق النفقات الطارئة . وتتصل هذه الاحتياجات بالقرار ٤٩/١٩٩١ المعنون "توسيع عضوية لجنة المخدرات" والقرار ٣٩/١٩٩١ المعنون "أداء لجنة المخدرات لوظائفها وجدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والثلاثين" .

٨ - وفي الفقرة ١ من القرار ٤٩/١٩٩١ قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي زيادة عدد أعضاء لجنة المخدرات من ٤٠ إلى ٥٣ عضوا . وفي الفقرة ٢ قرر المجلس أيضا شغل المقاعد الـ ١٣ الجديدة في الدورة التنظيمية للجنة لعام ١٩٩٢ . وفي الفقرة ١ من القرار ٣٩/١٩٩١ قرر المجلس أن تعقد لجنة المخدرات من الآن فصاعدا اجتماعا سنويا لمدة لا تتجاوز ٨ أيام عمل .

٩ - وقد اعتمدت الموارد المطلوبة للجنة في الباب ٢٢ (المراقبة الدولية على المخدرات) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ لسفر ممثلين من ٤٠ دولة عضو لحضور الدورة الاستثنائية الثانية عشرة المقررة لعام ١٩٩٢ والدورة العادية الخامسة والثلاثين للجنة التي ستعقد في عام ١٩٩٣ . وتقدر تكاليف السفر للأعضاء الإضافيين الثلاثة عشر لحضور الدورتين السنويتين بمبلغ ٧٠ ٢٠٠ دولار .

١٠ - وما يُذكر ، أن صندوقا للمصاريف الطارئة ينشأ لكل فترة سنتين ، بموجب الاجراءات التي قررتها الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ و ١١/٤٢ ، وذلك لاستيعاب النفقات الاضافية الناجمة عن ولايات تشريعية لم ترصد لها أي اعتمادات في الميزانية البرنامجية . كذلك ينبغي أن يتضمن كل بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية وكل التقديرات المنقحة المقترحة بدائل لتمويل الأنشطة الجديدة المقترحة من صندوق المصاريف الطارئة .

١١ - وإذا لم يتسن استيفاء الاحتياجات الاضافية البالغ مقدارها ٧٠ ٢٠٠ دولار ، الناجمة عن توسيع عضوية لجنة المخدرات من ٤٠ إلى ٥٣ عضوا من صندوق المصاريف الطارئة ، فيقترح ارجاء تنفيذ الأنشطة التالية ذات الاولوية الدنيا في الباب ٢٢ إلى فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ :

البرنامج الفرعي ٤ - الحد من الطلب ، التنسيق والإعلام الأنشطة :

٤ - المواد والخدمات الإعلامية (أولوية دنيا) : سيجري تحديد بعض الأنشطة الواردة تحت هذه الفئة على أساس انتقائي لإرجائها لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ .

١٢ - وفي الختام ، هناك اعتماد اضافي قدره ٧٠ ٠٠٠ دولار مطلوب للباب ٢٢ ، المراقبة الدولية على المخدرات ، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ ، وذلك رهنا بمراعاة المبادئ التوجيهية لصندوق المصاريف الطارئة .

الحواشي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعون ، الملحق رقم ٦ (A/44/6/Rev.1 ، المجلد الثاني) .
- (٢) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والأربعون ، الملحق رقم ٦ (A/46/6/Rev.1 ، المجلد الثاني) .
- (٣) المرجع نفسه ، المجلد الأول .

المرفق

موجز تقديرات الأثار المترتبة في الميزانية على القرارات
التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩١

رقم القرار/ المقرر	العنوان	بيان الأثار المترتبة في الميزانية	احتياجات أخرى (١)			الاحتياجات من خدمة المؤتمرات (٢)		
			١٩٩١	١٩٩٢-١٩٩٣ (١)	١٩٩٤-١٩٩٥ (٢)	١٩٩١	١٩٩٢-١٩٩٣ (١)	١٩٩٤-١٩٩٥ (٢)
٣٩/١٩٩١	إداء لجنة المخدرات لوظائفها وجداول الاعمال المؤقت لدورتها الخامسة والثلاثين	E/1191/24	-	-	-	-	١٣٤ ٨٠٠	١٣٤ ٨٠٠
٤٩/١٩٩١	توسيع عضوية لجنة المخدرات	E/1991/4 E/1991/24 103/Add.1	-	٧٠ ٣٠٠	٧٠ ٣٠٠	-	-	-
٩٣/١٩٩١	المؤتمر الدولي المعني بالمسكن والتنمية	E/1991/22/Add.1	-	٤٣٣ ٣٠٠ (ب)	١٠١٠ ٠٠٠	-	١ ٢٨٧ ٦٠٠	١ ٢٦٣ ٧٠٠
٢٣٤/١٩٩١	تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري	E/1991/47/Add.1	-	-	-	٢٠ ٨٠٠ (ج)	-	٩٩ ٤٠٠
٢٣٥/١٩٩١	مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية الى إعمال هذه الحقوق	E/1991/22/Add.1	-	٩٣ ٣٠٠ (د)	-	-	٢٢٨ ٣٠٠	-
٢٣٦/١٩٩١	احترام حق كل شخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع آخرين	E/1991/22/Add.1	-	٦٣ ٨٠٠ (ج)	٢ ٧٠٠ (د)	-	-	-
٢٣٧/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في جنوب افريقيا	E/1991/22/Add.1	-	٢٦٨ ٦٠٠ (ج)	٢٥٩ ٣٠٠ (د)	-	١ ٥٥٤ ٣٠٠	١ ٢٧٢ ٥٠٠
٢٣٨/١٩٩١	المشردون داخليا	E/1991/22/Add.1	-	-	-	٤٣ ٩٠٠ (ج)	-	-
٢٤٠/١٩٩١	التمييز وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة : تقرير المقرر الخاص	E/1991/22/Add.1	-	-	-	٢٩ ٣٠٠ (ج)	-	-
٢٤١/١٩٩١	استغلال ونزاهة رجال القضاء والمحلفين والخبراء القضاة واستقلال المحامين	E/1991/22/Add.1	-	-	-	٥٣ ٤٠٠ (ج)	-	-
٢٤٢/١٩٩١	مسألة حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي	E/1991/22/Add.1	-	-	-	١٣٣ ٣٠٠ (ج)	-	-

المرفق (تابع)

رقم القرار/المقرر	العنوان	بيان الاشارة المترتبة في الميزانية	احتياجات اخرى (١) ١٩٩٢-١٩٩٢	احتياجات من خدمة المؤتمرات (١) ١٩٩٠-١٩٩٤	١٩٩١	١٩٩٢-١٩٩٢	١٩٩١
٢٤٣/١٩٩١	مسألة الاحتجاز التعسفي	E/1991/22/Add.1	(د) ٩٩٧ ٦٠٠ (ج) ٢٨٣ ٥٠٠	١١٣ ١٠٠	-	-	-
٢٤٤/١٩٩١	حقوق الإنسان والبيئة	E/1991/22/Add.1	(د) ٤ ٤٠٠ (ج) ٤٣ ٢٠٠	-	-	-	-
٢٤٥/١٩٩١	تنفيذ إعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائم على أساس الدين أو المعتقد	E/1991/22/Add.1	(ج) ٣٠ ٨٠٠	-	-	-	-
٢٤٦/١٩٩١	تقديم المساعدة الى غواتيمالا في ميدان حقوق الإنسان	E/1991/22/Add.1	(د) ١٣ ٥٠٠ (ج) ٧٣ ٢٠٠	-	-	-	-
٢٤٧/١٩٩١	تقرير المقرر الخاص عن بيع الاطفال ودعارة الاطفال والمجلات والمصور والافلام الاباحية التي يستخدم فيها الاطفال	E/1991/22/Add.1	(د) ٣٤ ٠٠٠ (ج) ١٠٤ ١٠٠	-	-	-	-
٢٤٨/١٩٩١	أعمال اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات	E/1991/22/Add.1	(د) ٣ ٧٠٠	-	-	-	-
٢٤٩/١٩٩١	تقرير الفريق العامل المعني بالسكان الاصليين التابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات	E/1991/22/Add.1	(ج) ٩٩ ٠٠٠	١٢٤ ٨٠٠	-	-	-
٢٥١/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في الكويت تحت الاحتلال العراقي	E/1991/22/Add.1	(د) ١٤ ٢٠٠ (ج) ٨٣ ١٠٠	-	-	-	-
٢٥٢/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في كوبا	E/1991/22/Add.1	(د) ١٣ ٠٠٠ (ج) ٦٦ ٧٠٠	-	-	-	-
٢٥٣/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في رومانيا	E/1991/22/Add.1	(ج) ٢٥ ٢٠٠	-	-	-	-
٢٥٤/١٩٩١	التعاون مع ممثلي هيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان	E/1991/22/Add.1	(ج) ٢٩ ٢٠٠	-	-	-	-
٢٥٥/١٩٩١	الإعدام باجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي	E/1991/22/Add.1	(د) ١٤ ٢٠٠ (ج) ٨٠ ٨٠٠	-	-	-	-
٢٥٦/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في العراق	E/1991/22/Add.1	(د) ١٣ ١٠٠ (ج) ٦٦ ٩٠٠	-	-	-	-
٢٥٧/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في السلفادور	E/1991/22/Add.1	(د) ١٣ ٥٠٠ (ج) ٨١ ٨٠٠	-	-	-	-
٢٥٨/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في هايتي	E/1991/22/Add.1	(د) ١٣ ١٠٠ (ج) ٦٦ ٩٠٠	-	-	-	-
٢٥٩/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في أفغانستان	E/1991/22/Add.1	(د) ١٣ ٧٠٠ (ج) ١٠٢ ٧٠٠	-	-	-	-

(يتبع)

.../...

المرفوق (تابع)

رقم القرار المقدم	العمود	بيان الاضرار المترتبة في الميزانية	1991	1992-1993	1993-1994	1994-1995
٦٦٠/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في فينسيا		٧٦ ٥٠٠ (ج)	١٦ ٨٠٠ (د)		
٣٦١/١٩٩١	حالة حقوق الإنسان في جمهورية ايران الإسلامية		٨٨ ٣٠٠ (ج)	١٥ ٩٠٠ (د)		
٣٦٢/١٩٩١	تنظيم أعمال الدورة الخامسة والاربعين للجنة حقوق الإنسان					٤٩١ ٤٠٠
						٣ ٧٧١ ٤٠٠
المجموع			١٣٣ ٣٠٠ (ج) ٢	١٣٨ ٤٠٠ (د) ٢	١ ١٩٢ ٣٠٠	١ ١٣٤ ٠٠٠

(١) بمعدلات عام ١٩٩١ المتوقعة .

(ب) عبارة على ذلك ، سوف تمويل الاحتياجات المتعلقة بالمؤتمرات والبالغ مجموعها ٥٥٨ ٤٠٠ من موارد خارجة عن الميزانية .

(ج) رصت أموال بالفعل في إطار الميزانية البرنامجية (الابواب ٢٣ و ٢٤ و ٣٧) .

(د) متبوع من الاعتماد المرمود للباب ٢٨ من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ للأنشطة ذات الطابع الدائم .